



مجلس أوكام إسلام سيغافورا

خطبة جمعة

٢٤ جون ٢٠١٦ / ١٩ رمضان ١٤٣٧

### معموركن أخير رمضان

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ الْفُرْقَانَ وَ أَيْدِ النَّاسِ بِالْحِكْمَةِ وَ الْبَيَانَ،  
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ شَهِدَ لِنَفْسِهِ  
الْوَحْدَانِيَّةَ وَ الْإِحْسَانَ وَ شَهِدَ بِهِمَا مَلَائِكَتُهُ وَ الثَّقَلَانِ، وَأَشْهَدُ  
أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ الْمَبْعُوثُ بِالرَّحْمَةِ وَ الرِّضْوَانِ ،  
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلِّمْ  
تَسْلِيمًا كَثِيرًا. أَمَّا بَعْدُ فَيَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا  
تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

سيدغ جمعة يغ دملياكن،

ماريله كيت فنجتكن كشكورن كقد الله سبحانه وتعالى اتس قلواغ يغ  
دبري، اونتوق مرايه كبيركتن رمضان. موده-مودهن الله سبحانه وتعالى  
ملنجوتكن اوسيا كيت، دان ممبتو كيت ممقر كوكوه تروس كتقوان دان  
كإيمانن د دادا. أمين يا رب العالمين.

سیدغ جماعه یغ دملیاکن،

سسوغکوهن سفرتی بارو سمالم کیت مراساکن کریندوان یغ امت مندام  
اونتوق میمبوت کداتاغن بولن رمضان. تیا-تیا قد هاری این، دغن تنقا  
دسدري رمضان همقیر برالو فرکی منیغکلکن کیت. سام اد دسدري  
اتاوقون تیدق، کیت اکن برتمو دغن سقولوه مالم تراخیر رمضان تیدق  
لاما لاکي. دغن برالو هاری-هاری د بولن ملیا این، ای برارتي کیت  
فرلو دغن سکرا دان دغن قنوه برسوغکوهن براوسها اونتوق مرأیه  
قلواغ قغامقونن، دان قمبرسیهن دري دوسا-دوسا سرتا کسیلاقن ماس  
لمقاو.

قد سقولوه مالم تراخیر رمضان این، ترداقت ساله ساتو مالم یغ سوغکوه  
ایستیمیوا، یغ دصیفتکن اولیه الله سبحانه وتعالی سباکای مالم یغ لبیه  
باءیق درقد سربو بولن، ای دیناماکن سباکای لیلۃ القدر. الله سبحانه  
وتعالی برفرمان دالم سورة القدر:

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ﴿١﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ﴿٢﴾  
لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ﴿٣﴾ نَزَّلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا  
بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِّنْ كُلِّ أَمْرٍ ﴿٤﴾ سَلَّمَ هِيَ حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ ﴿٥﴾

مقصودن: "سسوغکوهن کامی تله منورونکنش (القرآن) قد مالم  
کمولیاءن. دان تاهوکه کامو افاکه مالم کمولیاءن ایت؟ مالم کمولیاءن  
لبیه باءیق دري سربو بولن. قد مالم ایت تورون ملائکة-ملائکة دان

جبريل دغن ايدين توهنش اونتوق مغاتور سكاللا اوروسن. مالم ايت فنوه  
دغن كسجهتران سمشاي تربيت فاجر.

سبحان الله! بايغكن ساوداراکو، باکایمان هیئتشن قاهلا دان کنجرن  
کورنیاءن الله سبحانه وتعالی باکي مریک یغ برجای منداقت مالم  
ترسبوت. تربات عمالن قد مالم ترسبوت لبیه بائیق دری ۱۰۰۰ بولن،  
یعنی سکیتز ۸۳ تاهون. کیت این ساودارا، بلوم قستی عمور اکن  
منچاقای ماس ایت. دوسا دان نود کیت جوک موغکین مئگونوغ  
تیغکي. اولیه ایت، جاعنله کیت لقسکن سبارغ قلواغ اونتوق منداقتکن  
قغامقونن الله سبحانه وتعالی دان رحمهن، لبیه-لبیه لاکي د بولن رمضان  
یغ ملیا این. نبی صلی الله علیه وسلم قرنه برسبدا:

وَمَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ

مقصودن: "سیاقا یغ مندریکن صلاة قد مالم لیلۃ القدر دالم کاداءن  
برایمان دان مئهارقکن کنجرن، اکن دیامقونکن دوسا یغ تله لالو".

[حدیث روایۃ إمام البخاری]

ساوداراکو،

سمیمغن، ماسیه بلوم تربت اونتوق کیت کمبالی کقد الله سبحانه  
وتعالی دان ممولاکن ترنسقورماسی دری دغن مروبه دری کیت دهولو،  
دغن برالتزام اکر هاری ایسوق لبیه بائیق دری هاری این، دان هاری

این لبیه باعیق دری سمام. جاغن سسکالی کیت فوتوسکن تالین  
فرهوبوغن کیت دغن الله سبحانه وتعالی.

باکایمان سیبوق سکالیقون کیت دالم ملقساناکن توکسن دنیاوی، قرون  
کیت سدري بهاوا اف قون رزقي یغ کیت راءیه اداله میلیق دان انوکره  
الله سبحانه وتعالی کفد کیت. ماريله کیت براوسها، اکر ديري کیت  
سنتیاس دکت کفد الله سبحانه وتعالی دان الله سبحانه وتعالی جوک  
دکت دغن کیت. کتاهویله بهاوا جالن منوجو الله سبحانه وتعالی ایت  
لوروس دان جلس اونتوق دهاروغي. اقابیللا تردتیق دهاتی کیت اونتوق  
کمبالی کفد الله دان برتوبه کفدان، کتاهویله قد ساعت ترسبوت،  
کیت سبئرث سوده ممولاکن قرجالنن اونتوق مندکتکن ديري دغن الله. د  
دالم سبواه حدیث قدسی، الله سبحانه وتعالی برفرمان منروسی سبدا  
رسول الله صلی الله علیه وسلم:

**وَإِنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ ذِرَاعًا تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ بَاعًا ، وَإِنْ أَتَانِي يَمْشِي أَتَيْتُهُ هَرْوَلَةً**

یغ برمقصود: "جک دی (همبا-همبا الله) مندکت کفداکو سهاستا،  
اکو مندکت کفدان سدقا. جک دی داتغ کفداکو دغن برجالن  
(بیاسا)، مک اکو منداتغین دغن برجالن چقت." [حدیث روایة إمام  
البخاري دان مسلم]

مك تانمکن نية ساوداراکو، اونتوق کیت ممقرباءئقي هوبوغن کیت برسام الله سبحانه وتعالى. لبيه-لبيه لاكي دغن کتباءن سقولوه مالم تراخیر این. جاعن کیت لفسکن قلواع کامسان این اونتوق منچاري مالم ليله القدر دغن ممقرتيغکتکن عمل عبادة قد سقولوه مالم یغ تراخیر. مالم دکورنياکن رحمة دان قغامقونن کاتس ستياف همبا یغ برجاي منجومقائین.

ساودارا،

کیت تیدق تاهو سام اد این موغکین مروفاکن رمضان یغ تراخیر کیت د دنیا این. کیت تیدق تاهو سامادا کیت ماهوقون کلوارک اکن داقت برسام ملقساناکن عبادة قواسا، تراویح ماهوقون صلاة برسام قد رمضان اکن داتغ. اولیه ایت، سقرتیمان کیاتن کیت د دالم ممبوات فرسدیان اونتوق عید الفطر، کیاتکنله لاکی کلوارک کیت اونتوق سام-سام مرایه کایستیمیوان ليله القدر قادر دان رمضان. چونتوهیله کیاساءن سیدنا نبی صلی الله علیه وسلم، یغ مان بکیندا اکن معجوتکن أهلي کلوارکن اونتوق توروب سام برعبادة دان منچاري مالم یغ ملیا این.

[حدیث روایة إمام البخاري دان مسلم]

ساوداراکو،

دسمقیغ کیت براوسها اونتوق منسوچیکن دیری، فستیکن جوك کیت

منجاديکن رمضان اين سباکاي قلواغ اونتوق منسوچيکن هر تا کيت دغن مغلوارکن زکاة، باکي مښتو کولوغن يغ سوسه دان ممرلوکن. ايغته، سسوغکوهن هر تا يغ کيت ميليکي اين کورنياءن الله سبحانه وتعالی، دان الله تله منتفکن بهاوا اقايبلا سسواتو هر تا ايت چوکوف منچاقاي هول دغن نصابن، مک واجب دکلوارکن زکاة-ن. کتاهويله، بهاوا انتارا سبب کيت منداقت کبرکتن دالم رزقي دان هر تا اياله دغن منونايکن زکاة هر تا.

ماريله کيت فرکوکوهکن جيوا کيت دغن کايمانن، هاتي کيت دغن کتقوان، قرباپقکنله بردعاء د هاري-هاري يغ ترباکي دري بولن سوچي اين. سموک الله سبحانه وتعالی مغورنياکن کقد کيت قلواغ قد رمضان کالي اين اونتوق منسوچيکن ديري کيت دان جوک هر تا کيت، سهيغک مباوا کتنغن دان کسجهتران ک دالم کهيدوقن کيت د دنيا دان أخيرة. أمين يا رب العالمين.

يا الله، توهن قميلیک ليله القدر، کورنياکنله کقد کامي سکلوارک کنجرن مالم اين. اغکتله درجت کامي دان أهلي کلوارک کامي د سيسيمو.

يا رحيم يا لطيف، ساندائين اين اداله رمضان تراخير کامي، مک جاغنه  
کاو کلوارکن کامي درقده کچوالي ستله کاو سوچيکن کامي درقده  
سکالا نود دان دوسا. سکيراڻ دتاقدرکن رمضان اين کالي تراخير کامي  
برسام کلوارک کامي، مک هيمنونکنله کامي د دالم شرکمو ننتي.

يا حليم يا عظيم، ککالکنله د دالم ديري کامي کريندوان برتمومو دان  
رمضان. جاديکنله کامي کولوغن مريک يغ إستقامه د اتس کباءيقکن  
دان عبادة مسکيقون ستله رمضان منيغکلکن کامي. هيديوککنله هاتي-  
هاتي کامي دغن کايمنان سقرتيمان کامي تله مغيديوککن مالم-مالم  
رمضان اين. أمين يا رب العالمين.

بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ  
الآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ  
الْعَلِيمُ، أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ  
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ فَيَا  
فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.